Baseus

User Manual | Mode d›emploi | Manual del usuario | Manual do usuário | Benutzerhandbuch | Manuale d’uso | Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя | Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding | Kullanım Kılavuzu | 使用說明書 | 使用说明书 | دليل المستخدم

温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如貴司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请必须通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

K

印刷时此页内容请删除

倍思包装设计稿件信息				Baseus
基本信息	产品型号	Baseus Bowie H1i		
	产品名称	OS-倍思 Bowie系列 H1i 头戴式降噪蓝牙耳机		
	产品方案编码	\		
	物料编码		包装编码+版本号	PB4107Z-P0A0
	物料规格描述	说明书\封面封底128g双铜过哑油+内页65g轻涂纸\白色胶装\双面单色印刷\60*95mm\124P\ROHS		
	包装平面设计	张敏	包装结构设计	张安清

版本历史

版本	变更日期	变更描述
P0A0	2023.04.10	初始版本

Baseus Bowie H1i Noise-Cancellation Wireless Headphones
Baseus Bowie H1i, casque sans fil à réduction de bruit
Auriculares Inalámbricos con Cancelación de Ruido Baseus Bowie H1i
Fones de ouvido sem fio com cancelamento de ruído Baseus Bowie H1i
Baseus Bowie H1i Kabelloser Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung
Cuffie wireless con cancellazione del rumore Baseus Bowie H1i
Słuchawki bezprzewodowe z funkcją tłumienia hałasu Baseus Bowie H1i
Полностью беспроводные наушники с шумоподавлением Baseus Bowie H1i
Бездротові навушники із шумозаглушенням Baseus Bowie H1i
Baseus Bowie H1i 노이즈 캔슬링 무선 헤드폰
Baseus Bowie H1iノイズキャンセレーション・ワイヤレスヘッドホン
Baseus Bowie H1i draadloze koptelefoon met ruisonderdrukking
Baseus Bowie H1i Gürültü Engelleyici Kablosuz Kulaklık
倍思 Bowie系列 H1i 頭戴式藍牙耳機
倍思 Bowie系列 H1i 头戴式蓝牙耳机
سماعات Bowie H1i اللاسلكية المانعة للضوضاء من Baseus

Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.
Veuillez lire ce mode d' emploi attentivement avant l' utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.
Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.
Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.
Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
Leggere attentamente questo manuale d' uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.
Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.
Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.
Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.
사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.
使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。
Lees deze handleiding aandachtig voor voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding om later te kunnen raadplegen.
Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu baştan sona okuyun. İleride başvurmak üzere kılavuzu saklayın.
請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
使用产品前请仔细阅读本使用说明，并请妥善保管。
يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	01
FR	Français	09
ES	Español	16
PT	Português	23
DE	Deutsch	30
IT	Italiano	37
PL	Polski	44
RU	Русский	51

UA	Українська	58
KR	한국어	65
JP	日本語	71
NL	Nederlands	78
TR	Türkçe	85
ZH-TW	繁體中文	92
ZH-CN	简体中文	97
AR	العربية	103

Pairing

❶ Power-on

When powering on the device for the first time, press and hold the multifunction button for 2s. At this time, the red and white indicators blink quickly, and the device enters the wireless pairing mode.

❷ Wireless connection

Turn on the wireless function of the mobile phone to enter the search and pairing state.
Select the device model: Baseus Bowie H1i

❸ Download the app and bind the headphones.

❹ Power-off

Press and hold the multifunction button for 4s to power off the headphones.

Instructions

Music mode：

Play/Pause: Press the multifunction button.

Previous: Press and hold the volume- button for 1.5s.

Next: Press and hold the volume+ button for 1.5s.

Volume-: Press the volume- button.

Volume+: Press the volume+ button.

Low-latency mode: Triple-press the multifunction button

BISA mode: Double-press the multifunction button

Note:The sequence for spatial audio is: Normal mode->Music mode->Theater mode

Noise cancellation mode: Select switch

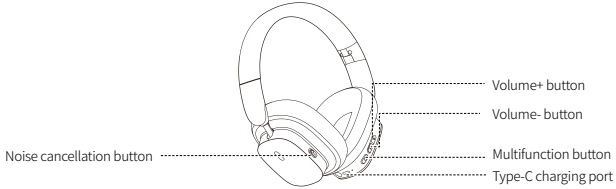
Note: Orange means on, black means off

The sequence for noise cancellation mode is: Noise cancellation mode->Normal mode->Transparent mode

Call mode:

Answer/hang up a call: Press the multifunction button.

Reject a call: Press and hold the multifunction button for 1.5s.



Charging power indicator

During charging: The power indicator is steady on red.
Fully charged: The power indicator is steady on white.

Restore to default settings

Turn on the earphones, press the + button and - button for 4s at the same time, the indicator flashes red for 3 times, meaning it's successful.

Smart Dual-Connection (Operation Instructions)

1. First turn on wireless on phone A and search "Baseus Bowie H1i", and after successful pair-up, turn off the wireless.
2. Then, turn on wireless on phone B and search "Baseus Bowie H1i", and pair up.
3. Last, turn on wireless on phone A, and the headphones will auto-connect to phone A, and stay connected to phone B.
Note: If the headphones have been paired up with phone A or B before, they will auto-connect to both phone A and B next time you turn them on.

Tips for using the app and app security

1. You can define and adjust gestures in the app.
2. You can select EQ mode and make custom adjustments in the app.
3. You can select spatial audio in the app.
4. You can select the low latency mode in the app.
Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually "Baseus" app: Allow Auto-launch and secondary launch and running in background.

Warnings

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.
1. This product contains battery inside. Please avoid exposing the product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
2. Do not keep it in other harsh environments such as nearby the fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on squeezing, or putting into fire shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
3. The ambient temperature of product is 0-45°C .
4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety. Consumers shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited. Otherwise, it may cause a fire or damage the product.
6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
7. Do not put this product in water (or washing machine). Any damage resulted from water into the earphones caused by the comsumers themselves, the responsibility falls to the consumers, where our company won't be able to provode any after-sales or return services.
Note: For waterproof level, please refer to the detailed introduction.

Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Descrption	Hazardous substances and elements					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr VI)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Biphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Battery	O	O	O	O	O	O
Accessory	O	O	O	O	O	O
charging cable	X	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.
O：It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.
X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

This product complies with EU RoHS 2.0 Directive (2011/65/EU)
Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium. Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and

Specifications

Name: Baseus Wireless Headphones
Model No.: Baseus Bowie H1i
Material: ABS+PC+metal
Wireless version: V5.0
Communication distance: 10m
Music playing time: 100 hours (volume at 70%, noise reduction off)
70 hours (volume at 70%, noise reduction on)

Battery capacity: 600mAh/2.22Wh
Rated input: DC5V ⎓ 600mA
Rated consumption current: 8mA
Fully charging time: About 2 hours
Frequency response range: 20Hz to 20kHz
Charge interface: Type-C
Application scope: Playback devices with wireless functions

*The above data sources are measured values from the Baseus laboratory, but the data may be different or inaccurate due to changes in the actual environment.

Content

Headphones
×1

Charging cable
×1

AUX cable
×1

User manual
×1

Warranty card
×1

Jumelage

❶ Allumage

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, appuyez pendant 2 secondes sur la touche multifonction. Les témoins rouge et blanc clignotent alors rapidement et l'appareil passe au jumelage radio.

❷ Connexion sans fil

Activez la fonction de connexion sans fil du téléphone mobile pour activer la recherche et le jumelage.
Sélectionnez le modèle de l'appareil : Baseus Bowie H1i

❸ Téléchargez l'application et associez le casque.

❹ Extinction

Appuyez pendant 4 secondes sur la touche multifonction pour éteindre le casque.

Instructions

♫ Mode musique:

• Lecture/Pause : Touchez la touche multifunction.

— Précédent : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche Volume-.

— Suivant : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche Volume+.

• – Volume- : Touchez la touche Volume-.

• + Volume+ : Touchez la touche Volume+.

••• Mode faible latence : appuyez trois fois sur le bouton multifonction.

•• BISA : Appuyez deux fois sur le bouton multifonction.

Remarque :la séquence de l' audio spatial est : Normal -> Musique -> Cinéma.

Réduction de bruit : Commutateur

Remarque : Orange signifie actif, noir signifie inactif.

La séquence de la réduction de bruit est : Réduction de bruit -> Normal -> Transparent.

Appel :

• Répondre à un appel / raccrocher : Touchez la touche multifunction.

— Rejeter un appel : Appuyez pendant 1,5 s sur la touche multifonction.

Témoin de charge

Pendant la charge: le témoin est allumé rouge fixe.
Charge complète: le témoin est allumé blanc fixe.

Rétablissement des réglages par défaut

Allumez les écouteurs, appuyez simultanément pendant 4 s sur le bouton + et le bouton -, le témoin clignote rouge 3 fois pour indiquer la réussite de l' opération.

Double connexion intelligente (instructions d’utilisation)

1. Activez d’abord l’émetteur du téléphone A et recherchez « Baseus Bowie H1i », lorsque le jumelage est réussi, éteignez l'émetteur.
2. Activez ensuite l’émetteur du téléphone B et recherchez « Baseus Bowie H1i », puis faites le jumelage.
3. Enfin, activez l'émetteur du téléphone A, le casque se connecte automatiquement tout en restant connecté au téléphone B.
Remarque : si le casque est déjà jumelé avec le téléphone A ou B, il se connecte automatiquement la prochaine fois que vous l’allumez.

Conseils sur l'utilisation et la sécurité de l'application

1. Vous pouvez définir et ajuster les gestes dans l'application.
2. Vous pouvez sélectionner l'égalisation et effectuer des réglages personnalisés dans l'application.
3. Vous pouvez sélectionner l'audio spatial dans l'application.
4. Vous pouvez sélectionner la faible latence dans l'application.
Remarque : Allez dans Paramètres > Application > Lancement de l'application > Ouvrir manuellement l'application « Baseus » : autorisez le lancement automatique, le lancement secondaire et l'exécution en arrière-plan.

Avertissements

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.
1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'à proximité d’une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, ou le jeter dans un feu doivent être évitées. Ne l’utilisez pas s'il est gonflé.
3. La température ambiante du produit est de 0-45 °C .
4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d’emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit. Sinon, il peut être endommagé ou prendre feu.
6. N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
7. Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). En cas de dommage aux écouteurs par une

pénétration d' eau causée par les consommateurs, ceux-ci en assument la responsabilité et notre société ne sera pas en mesure de fournir des services après-vente ou de retour.
Remarque : les introductions détaillées spécifient le niveau d'étanchéité.

Spécifications

Nom : Casque sans fil Baseus
N° de modèle: Baseus Bowie H1i
Matériaux : ABS+PC+métal
Version du sans fil : V5.3
Distance de communication : 10m
Autonomie de lecture de la musique : 100 heures (volume à 70 %, sans réduction de bruit), 70 heures (volume à 70 %, avec réduction de bruit)
Capacité de la batterie: 600mAh / 2,22Wh
Entrée nominale : 5 VCC ⎓ 600mA
Intensité consommée nominale : 8mA
Durée de la charge : environ 2 heure
Plage de réponse en fréquence : 20Hz à 20kHz
Prise de charge : Type-C
Portée de l' application : appareils de lecture avec fonctions sans fil

* Les sources de données ci-dessus sont des valeurs mesurées par le laboratoire de Baseus, mais les données peuvent être différentes ou imprécises en raison des variations de l'environnement réel.

Contenu

1 casque

1 câble de charge

1 câble AUX

1 mode d' emploi

1 carte de garantie

Emparejamiento

❶ Encendido

Al encender el dispositivo por primera vez, mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2 s. En este momento, los indicadores rojo y blanco parpadean rápidamente y el dispositivo accede al modo de emparejamiento inalámbrico.

❷ Conexión inalámbrica

Active la función inalámbrica del teléfono móvil para acceder al estado de búsqueda y emparejamiento.
Seleccione el modo de dispositivo: Baseus Bowie H1i

❸ Descargue la aplicación y vincule los auriculares.

❹ Apagado

Mantenga pulsada la tecla multifunción durante 4 s para apagar los auriculares.

Instrucciones

Modo Música:

- • Reproducir/Pausar: Toque la tecla multifunción.
- — Anterior: Mantenga pulsada la tecla de disminuir el volumen durante 1,5 s.
- — Siguiente: Mantenga pulsada la tecla de aumentar el volumen durante 1,5 s.
- • – Disminuir el volumen: Toque la tecla de disminuir el volumen.
- • + Aumentar el volumen: Toque la tecla de aumentar el volumen.
- ••• Modo de latencia baja: Pulsa el botón multifunción tres veces.
- •• Modo BISA: Toca dos veces el botón multifunción

Nota:La secuencia para el modo espacial: Modo normal->Modo música->Modo teatro

Modo de cancelación de ruido: Interruptor de selección

Nota: El naranja significa que está encendido, y el negro, apagado.
La secuencia del modo de cancelación de ruido es: Modo de cancelación de ruido -> Modo normal -> Modo transparente

Modo de llamada:

- • Responder/colgar una llamada: Toque la tecla multifunción.
- — Rechazar una llamada: Mantenga pulsada la tecla multifunción durante 1,5 s.

Indicador de alimentación de carga

Durante la carga: El indicador de alimentación permanece encendido fijo en color rojo.
Carga completa: El indicador de alimentación permanece encendido fijo en color blanco.

Restablecer la configuración predeterminada

Enciende los auriculares, pulsa el botón + y el botón - por 4 segundos al mismo tiempo, el indicador se iluminará de color rojo 3 veces, lo que significa que ese realizó correctamente.

Conexión Smart Dual (instrucciones de funcionamiento)

1. En primer lugar, encender la conexión inalámbrica en el teléfono A y buscar "Baseus Bowie H1i", y después de emparejar correctamente, apagar la conexión inalámbrica.
2. A continuación, encender la conexión inalámbrica en el teléfono B y buscar "Baseus Bowie H1i", y emparejar.
3. Por último, encender la conexión inalámbrica en el teléfono A y los auriculares se conectarán automáticamente al teléfono A y permanecerán conectados al teléfono B.
Nota: Si los auriculares se emparejaron antes con el teléfono A o B, se conectarán automáticamente tanto al teléfono A como al B la próxima vez que se los encienda.

Consejos para utilizar la aplicación y la seguridad de la aplicación

1. La aplicación permite definir y ajustar gestos.
2. Es posible seleccionar un modo de EQ y realizar ajustes personalizados en la aplicación.
3. Se puede seleccionar el audio espacial en la aplicación.
4. Es posible seleccionar el modo de baja latencia en la aplicación.
Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación "Baseus" manualmente: permita el inicio automático, el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

Advertencias

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.
1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como ceerca de fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, ni lo ponga en el fuego. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
3. La temperatura ambiente para el producto es de 0 °C - 45 °C .
4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido, ya que puede causar un incendio o dañar el producto.
6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.

7. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). La responsabilidad por cualquier daño causado por el agua en los auriculares por los propios consumidores recae en los consumidores, donde nuestra empresa no será capaz de proporcionar cualquier servicio post-venta o devolución.
Nota: Para conocer el nivel de impermeabilidad, consulte la presentación detallada.

Especificaciones

Nombre: Auriculares inalámbricos Baseus
N.º de modelo: Baseus Bowie H1i
Material: ABS+PC+metal
Versión inalámbrica: V5.0
Distancia de comunicación: 10m
Tiempo de reproducción de música: 100 h (volumen al 70 %, reducción de ruido desactivada), 70 h (volumen al 70 %, reducción de ruido activada)
Capacidad de la batería: 600mAh/2,22Wh
Entrada nominal: CC 5V = 600mA
Consumo de corriente nominal: 8mA
Tiempo de carga completa: Cerca de 2 horas
Intervalo de respuesta en frecuencias: 20Hz a 20kHz
Interfaz de carga: Tipo-C

Ámbito de aplicación: Dispositivos reproductores con funciones inalámbricas.
* Los valores anteriores están medidos en el laboratorio de Baseus y pueden diferir o ser inexactos a causa de cambios en el entorno real.

Contenido

Auriculares x 1 unidad.

Cable de carga x 1 unidad

Cable AUX x 1 unidad

Manual del usuario x 1 unidad

Tarjeta de garantía x 1 unidad

Emparelhamento

❶ Ligar

Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, pressione e segure a tecla multifuncional por 2s. Neste momento, os indicadores vermelho e branco piscam rapidamente e o dispositivo entra no modo de emparelhamento sem fio.

❷ Conexão sem fio

Ligue a função sem fio do celular para entrar no estado de busca e emparelhamento.
Selecione o modelo do dispositivo: Baseus Bowie H1i

❸ Baixe o aplicativo e ligue os fones de ouvido.

❹ Desligar

Pressione e segure a tecla multifuncional por 4s para desligar os fones de ouvido.

Instruções

♫ Modo de música:

• Pausar/Reproduzir: Toque na tecla multifuncional.

— Anterior: Pressione e segure a tecla de volume - por 1,5s.

— Próximo: Pressione e segure a tecla volume + por 1,5s.

• − Volume -: Toque na tecla de volume -.

• + Volume +: Toque na tecla de volume +.

••• Modo de baixa latência: Pressione três vezes o botão multifuncional

•• Modo BISA: Pressione duas vezes o botão multifuncional

Observação:A sequência para o áudio espacial é: Modo Normal->Modo Música->Modo Teatro

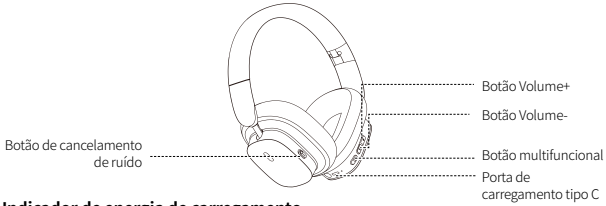
Modo de cancelamento de ruído: Selecione o interruptor

Observação: Laranja significa ligado, preto significa desligado
A sequência para o modo de cancelamento de ruído é: Modo de cancelamento de ruído->Modo normal->Modo transparente

Modo de chamada:

• Atender/desligar uma chamada: Toque na botão multifuncional.

— Rejeitar uma chamada: Pressione e segure o botão multifuncional por 1,5s.



Indicador de energia de carregamento

Durante o carregamento: O indicador de energia está fixo em vermelho.
Completamente carregado: O indicador de energia está fixo em branco.

Restaurar para as configurações padrã

Ligue os fones de ouvido, pressione o botão + e o botão - por 4s ao mesmo tempo, o indicador pisca em vermelho 3 vezes, o que significa que foi bem-sucedido.

Smart Dual-Connection (Instruções de Operação)

1. Primeiro ligue a rede sem fio no telefone A e procure "Baseus Bowie H1i" e, após o emparelhamento bem-sucedido, desligue a rede sem fio.
2. Em seguida, ative a rede sem fio no telefone B e pesquise "Baseus Bowie H1i" e faça o emparelhamento.
3. Por último, ative a rede sem fio no telefone A e os fones de ouvido se conectarão automaticamente ao telefone A e permanecerão conectados ao telefone B.
Observação: Se os fones de ouvido tiverem sido pareados com o telefone A ou B antes, eles se conectarão automaticamente aos telefones A e B na próxima vez que você ligá-los.

Dicas para usar o aplicativo e a segurança do aplicativo

1. Você pode definir e ajustar gestos no aplicativo.
2. Você pode selecionar o modo EQ e fazer ajustes personalizados no aplicativo.
3. Você pode selecionar o áudio espacial no aplicativo.
4. Você pode selecionar o modo de baixa latência no aplicativo.
Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo "Baseus": Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

Avisos

A utilização incorrecta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.
1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como próximo à fonte de incêndio. Devem ser evitadas ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar, espremer ou colocar fogo. Não use em caso de expansão.
3. A temperatura ambiente do produto é 0-45°C .
4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida. Caso contrário, pode causar um incêndio ou danificar o produto.
6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
7. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Qualquer dano resultante de água nos fones de ouvido causados pelos próprios consumidores, a responsabilidade recai sobre os consumidores, onde nossa empresa não poderá fornecer qualquer serviço pós-venda ou devolução.
Nota: Para nível à prova d'água, consulte a introdução detalhada.

Especificações

Nome: Fones de ouvido sem fio Baseus
Nº do modelo: Baseus Bowie H1i
Material: ABS+PC+metal
Versão sem fio: V5.0
Distância de comunicação: 10m
Tempo de reprodução de música: 100 horas (volume a 70%, redução de ruído desligada), 70 horas (volume a 70%, redução de ruído ligada)
Capacidade de carga: 600mAh/2,22Wh
Entrada nominal: CD5V ⎓ 600mA
Corrente de consumo nominal: 8mA
Totalmente tempo de carregamento: cerca de 2 horas
Faixa de resposta de frequência: 20Hz a 20kHz
Interface de carga: Tipo-C
Escopo do aplicativo: Dispositivos de reprodução com funções sem fio
*As fontes de dados acima são valores medidos do laboratório Baseus, mas os dados podem ser diferentes ou imprecisos devido a mudanças no ambiente real.

Conteúdo

Fone de ouvido
×1 peça

Cabo do carregador
×1 peça

Cabo AUX
×1 peça

Manual do usuário
×1 peça

Cartão de garantia
×1 peça

DE

Kopplung

❶ Einschalten

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sek. lang gedrückt. Zu diesem Zeitpunkt blinken die rote und die weiße LED-Anzeige schnell, und das Gerät wechselt in den kabellosen Kopplungsmodus.

❷ Kabellose Verbindung

Schalten Sie die Kabellos-Funktion des Mobiltelefons ein, um den Such- und Kopplungsstatus zu aktivieren.
Wählen Sie das Gerätemodell aus: Baseus Bowie H1i

❸ Laden Sie die App herunter und verbinden Sie den Kopfhörer.

❹ Ausschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sek. lang gedrückt, um den Kopfhörer auszuschalten.

Anweisungen

♫ Musik-Modus:

- • Wiedergabe/Pause: Tippen Sie auf die Multifunktionstaste.
- — Zurück: Halten Sie die Taste Lautstärke- 1,5 Sek. lang gedrückt.
- — Weiter: Halten Sie die Taste Lautstärke+ 1,5 Sek. lang gedrückt.
- • – Lautstärke -: Tippen Sie auf die Taste Lautstärke-.
- • + Lautstärke +: Tippen Sie auf die Taste Lautstärke+.
- ••• Niedrig-Latenz-Modus: Dreimal auf die Multifunktionstaste drücken.
- •• BISA-Modus: Zweimal auf die Multifunktionstaste drücken.

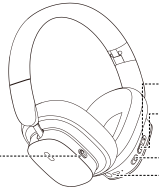
Hinweis:Folgende Reihenfolge der Modi gilt für den Raumklang-Modus: Normaler Modus -> Musikmodus -> Kinomodus

Geräuschunterdrückungsmodus: Wahlschalter

Hinweis: Orange bedeutet Ein, schwarz bedeutet Aus
Folgende Reihenfolge der Modi gilt für den Geräuschunterdrückungsmodus: Geräuschunterdrückungsmodus -> Normaler Modus -> Transparent-Modus

Anrufmodus:

- Anruf annehmen/auflegen: Tippen Sie auf die Multifunktionstaste.
- Anruf ablehnen: Halten Sie die Multifunktionstaste 1,5 Sek. lang gedrückt.



Lade-LED-Anzeige

Während des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED-Anzeige konstant rot.
Voll aufgeladen: Die Lade-LED-Anzeige leuchtet konstant weiß.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Schalten Sie den Kopfhörer ein, drücken Sie die Taste + und die Taste - 4 Sekunden lang gleichzeitig. Die LED-Anzeige blinkt 3 Mal rot und zeigt damit den erfolgreichen Abschluss an.

Intelligente Dual-Verbindung (Betriebsanleitung)

1. Schalten Sie zuerst die Kabellos-Funktion von Telefon A ein, suchen Sie nach „Baseus Bowie H1i “, koppeln Sie die Ohrhörer mit dem Telefon und schalten Sie dann die Kabellos-Funktion aus.
2. Schalten Sie als zweites die Kabellos-Funktion von Telefon B ein, suchen Sie nach „Baseus Bowie H1i “ und koppeln Sie den Kopfhörer mit diesem Telefon.
3. Schalten Sie zuletzt die Kabellos-Funktion von Telefon A ein, dann wird der Kopfhörer automatisch mit Telefon A verbunden und bleiben gleichzeitig mit Telefon B verbunden.
Hinweis: Wenn der Kopfhörer zuvor mit Telefon A oder B gekoppelt wurden, werden sie beim nächsten Einschalten automatisch mit Telefon A und B verbunden.

Tipps zur Nutzung und zur Sicherheit der App

1. Gesten lassen sich in der App definieren und anpassen.
2. Sie können den EQ-Modus auswählen und benutzerdefinierte Einstellungen in der App vornehmen.
3. In der App kann räumliches Audio ausgewählt werden.

4. Sie können den Modus für niedrige Latenzzeiten in der App auswählen.
Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus “: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

Warnungen

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.
1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Nähe einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts oder wenn das Produkt in ein Feuer geworfen wird usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
3. Die Umgebungstemperatur für des Produkts beträgt 0 bis 45 °C .
4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.

5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt. Andernfalls kann dies zu Feuer und Produktschäden führen.
6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
7. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Für Schäden, die durch Wasser in den Kopfhörern entstehen, die vom Kunden selbst verursacht wurden, ist der Kunden verantwortlich, und unser Unternehmen kann in diesem Fall keinen Kundendienst und keine Rückgabemöglichkeit bereitzustellen.
Hinweis: Die Wasserdichtigkeitsklasse entnehmen Sie bitte der ausführlichen Einführung.

Spezifikationen

Name: Baseus Kabelloser Kopfhörer
Modellnr.: Baseus Bowie H1i
Material: ABS+PC+Metall
Kabellos-Version: V5.0
Kommunikationsentfernung: 10 m
Musikwiedergabedauer: 100 Stunden (Lautstärke bei 70 %, Geräuschunterdrückung aus) , 70 Stunden (Lautstärke bei 70 %, Geräuschunterdrückung ein)
Akkukapazität: 600 mAh/2,22 Wh

Stromversorgung: DC 5 V ⎓ 600 mA
Nennverbrauchsstrom: 8mA
Vollständige Ladezeit: etwa 2 Stunden
Frequenzbereich: 20 Hz bis 20 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Anwendungsbereich: Wiedergabegeräte mit Kabellos-Funktionen
*Die oben genannten Datenquellen sind Messwerte aus dem Baseus-Labor, aber die Daten können aufgrund von Veränderungen in der tatsächlichen Umgebung abweichen oder ungenau sein.

Inhalt

Kopfhörer
× 1 Stck.

Ladekabel
×1 Stk.

AUX-Kabel
×1 Stk.

Benutzerhandbuch
×1 Stk.

Garantiekarte
×1 Stk.

Abbinamento

❶ Accensione

Quando si accende il dispositivo per la prima volta, tenere premuto il tasto multifunzione per 2s. A questo punto, le spie rossa e bianca lampeggiano rapidamente e il dispositivo entra in modalità di abbinamento wireless.

❷ Collegamento wireless

Attivare la funzione wireless del telefono cellulare per accedere allo stato di ricerca e abbinamento.
Selezionare il modello del dispositivo: Baseus Bowie H1i

❸ Scaricare l'app e associare le cuffie.

❹ Spegnimento

Tenere premuto il tasto multifunzione per 4s per spegnere le cuffie.

Istruzioni

♫ Modalità musica:

• Play/Pausa: Toccare il tasto multifunzione.

— Brano precedente: Tenere premuto il pulsante volume- per 1,5s.

— Brano successivo: Tenere premuto il pulsante volume+ per 1,5s.

• – Volume-: Toccare il pulsante volume-.

• + Volume+: Toccare il pulsante volume+.

••• Modalità a bassa latenza: Premere tre volte il pulsante multifunzione

•• Modalità BISA: Premere due volte il pulsante multifunzione

Nota:La sequenza per l' audio spaziale è: Modalità normale->modalità musica->modalità teatro

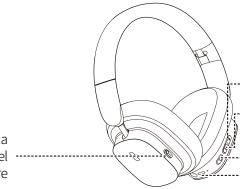
Modalità di cancellazione del rumore: Interruttore di selezione

Nota: Arancione significa accesa, nero significa spenta
La sequenza per la modalità di cancellazione del rumore è: Modalità di cancellazione del rumore->Modalità normale->Modalità trasparente

Modalità chiamata:

• Rispondere/terminare una chiamata: Toccare il tasto multifunzione.

— Rifiutare una chiamata: Tenere premuto il pulsante multifunzione per 1,5s.



Spia della ricarica

Durante la ricarica: La spia di alimentazione rimane accesa in rosso.
Carica completa: La spia di alimentazione rimane accesa in bianco.

Ripristino delle impostazioni predefinite

Accendere gli auricolari, premere contemporaneamente il pulsante + e il pulsante - per 4s; la spia lampeggia in rosso per 3 volte, il che significa che l'operazione è riuscita.

Doppia Connessione Smart (istruzioni per l' uso)

1. Accendere prima il wireless sul telefono A e cercare "Baseus Bowie H1i", quindi disattivare il wireless dopo aver eseguito l'abbinamento.
2. Successivamente, accendere il wireless sul telefono B e cercare "Baseus Bowie H1i" e connettersi ad esso;
3. Infine, attivare il wireless sul telefono A, le cuffie si collegheranno automaticamente al telefono A e rimarranno collegate al telefono B.
Nota: Se le cuffie sono state precedentemente abbinate al telefono A o B, si collegheranno automaticamente a entrambi i telefoni A e B alla successiva accensione.

Suggerimenti per l'utilizzo dell'app e sicurezza dell'app

1. È possibile definire e modificare i controlli gestuali tramite l'app.
2. È possibile selezionare la modalità EQ e apportare modifiche personalizzate tramite l'applicazione.
3. È possibile selezionare il suono spaziale tramite l'applicazione.
4. È possibile selezionare la modalità a bassa latenza tramite l'applicazione.

Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico e l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

Avvertenze

L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.
1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, o gettarlo nel fuoco. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-45°C .
4. L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio o danneggiare il prodotto.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è

integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). In caso di eventuali danni causati dalla presenza di acqua negli auricolari dovuta ad azioni dei consumatori stessi, la responsabilità ricadrà sui consumatori, e la nostra azienda non sarà in grado di fornire alcun servizio post-vendita o di restituzione.
Nota: per il grado di resistenza all'acqua, fare riferimento all'introduzione dettagliata.

Specifiche

Nome: Cuffie wireless Baseus
Modello N.: Baseus Bowie H1i
Materiale: ABS+PC+metallo
Versione wireless: V5.0
Portata di comunicazione: 10m
Autonomia in riproduzione musicale: 100 ore (volume al 70%, riduzione del rumore disattivata) , 70 ore (volume al 70%, riduzione del rumore attivata)
Capacità della batteria: 600mAh/2,22Wh
Ingresso nominale: DC5V ⎓ 600mA
Consumo di corrente nominale: 8mA
Tempo di ricarica completa: circa 2 ore

Intervallo risposta in frequenza: 20Hz - 20kHz
Interfaccia di ricarica: Type-C
Applicazione: Dispositivi di riproduzione con funzioni wireless
*Le fonti dei dati precedenti sono valori misurati dal laboratorio Baseus, ma i dati possono essere diversi o imprecisi a causa di cambiamenti nell'ambiente effettivo di utilizzo.

Contenuto della confezione

Cuffie
×1 pz

Cavo di ricarica
×1 pz

Cavo AUX
×1 pz

Manuale utente
×1 pz

Scheda di garanzia
×1 pz

PL

Parowanie

❶ Włączanie zasilania

Podczas włączania urządzenia po raz pierwszy naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez dwie sekundy. Zaczną szybko migać czerwony i biały wskaźnik, a urządzenie przejdzie w tryb parowania bezprzewodowego.

❷ Połączenie bezprzewodowe

Włącz funkcję bezprzewodową smartfona, aby rozpocząć wyszukiwanie i parowanie ze słuchawkami.
Wybierz model urządzenia: Baseus Bowie H1i

❸ Pobierz aplikację i połącz słuchawki.

❹ Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na cztery sekundy, aby wyłączyć słuchawki.

Instrukcje

♫ Tryb muzyki:

• Odtwarzanie/wstrzymanie: Stuknij przycisk wielofunkcyjny:

Poprzedni: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności przez 1,5 s.

Następny: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności przez 1,5 s.

• – Zmniejszanie głośności: Stuknij przycisk zmniejszania głośności.

• + Zwiększanie głośności: Stuknij przycisk zwiększania głośności.

••• Tryb niskiego opóźnienia: Naciśnij trzykrotnie przycisk wielofunkcyjny

•• Tryb BISA: Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny.

Uwaga:Kolejność trybu spatial audio jest następująca: Tryb normalny->Tryb muzyki->Tryb kina

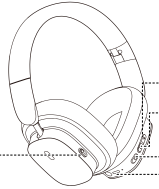
Tryb tłumienia hałasu: Przełącznik wyboru

Uwaga: Kolor pomarańczowy oznacza wł., a czarny wył

Kolejność trybu tłumienia hałasu jest następująca: Tryb tłumienia hałasu->Tryb normalny->Tryb przejrzystości

Tryb połączeń:

- Odebranie/przerwanie połączenia: Stuknij przycisk wielofunkcyjny:
- Odrzucanie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 1,5 s.



Wskaźnik ładowania

Podczas ładowania: Wskaźnik zasilania świeci na czerwono.
Całkowite naładowanie: Wskaźnik zasilania świeci na biało.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Włącz słuchawki, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk + i - przez 4 sekundy, a wskaźnik mignie 3 razy, co oznacza, że działanie zostało zakończone pomyślnie.

Połączenie Smart Dual (instrukcja obsługi)

1. Najpierw włącz funkcję bezprzewodową na smartfonie A i wyszukaj Baseus Bowie H1i, a po pomyślnym sparowaniu wyłącz funkcję bezprzewodową.
2. Następnie włącz funkcję bezprzewodową na smartfonie B, wyszukaj Baseus Bowie H1i i przeprowadź parowanie.
3. Na koniec włącz funkcję bezprzewodową na smartfonie A, a słuchawki automatycznie nawiążą połączenie ze smartfonem A i pozostaną połączone ze smartfonem B.

Uwaga: Jeśli słuchawki sparowano ze smartfonem A lub B wcześniej, automatycznie nawiążą połączenie ze smartfonem A lub B podczas następnego włączania.

Wskazówki dotyczące obsługi aplikacji i jej zabezpieczeń

1. Można ustawić i dostosować obsługę gestów w aplikacji.
2. Można wybrać tryb korektora graficznego i wprowadzić własne ustawienia w aplikacji.
3. Można wybrać tryb dźwięku przestrzennego w aplikacji.
4. Można wybrać tryb niskiego opóźnienia w aplikacji.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus": Zezwalaj na automatyczne uruchamianie oraz Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

Ostrzeżenia

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.
1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.
2. Nie przechowywać produktu w innych trudnych warunkach, na przykład w pobliżu źródła ognia. Należy unikać silnego oddziaływania fizycznego na produkt, jak pukanie, rzucanie, deptanie czy ściskanie. Nie używać produktu, jeśli dojdzie do jego rozszerzenia.
3. Zakres prawidłowej temperatury otoczenia dla produktu wynosi 0-45 ℃ .
4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrozić bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciążą na konsumencie.
5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie. Mogłoby to skutkować jego uszkodzeniem lub pożarem.

6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
7. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Za uszkodzenia wynikające z wniknięcia wody do słuchawek spowodowane przez użytkownika odpowiedzialność ponosi użytkownik. W takiej sytuacji producent nie będzie mógł zapewnić żadnej obsługi posprzedażowej ani wymiany produktu.
Uwaga: Aby uzyskać informacje o stopniu wodoszczelności, patrz szczegółowe wprowadzenie.

Dane techniczne

Nazwa: Słuchawki bezprzewodowe Baseus
Nr modelu: Baseus Bowie H1i
Materiał: ABS+PC+metal
Wersja bezprzewodowa: 5.0
Zasięg roboczy: 10m
Czas odtwarzania muzyki: 100 godz. (głośność 70%, wył. tłumienie hałasu),
70 godz. (głośność 70%, wł. tłumienie hałasu)
Pojemność baterii: 600mAh/2,22Wh
Prąd znamionowy: DC5V ⎓ 600mA
Pobór prądu: 8mA

Czas do pełnego naładowania: około 2 godz.
Pasmo przenoszenia: 20Hz do 20kHz
Interfejs ładowania: USB-C
Zastosowanie: Urządzenie do odtwarzania muzyki z funkcjami bezprzewodowymi
*Powyższe dane stanowią wartości zmierzone w laboratorium Baseus, ale mogą być nieprecyzyjne lub odbiegać od tych w rzeczywistych warunkach otoczenia.

Zawartość

Słuchawki
×1 szt.

Kabel do
ładowania×1 szt.

Kabel AUX
×1 szt.

Instrukcja
×1 szt.

Karta gwarancyjna
×1 szt.

Выполняется сопряжение

❶ Включение питания

При первом включении устройства нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 сек. В это время красный и белый индикаторы быстро мигают, и устройство переходит в режим беспроводного сопряжения.

❷ Беспроводное подключение

Включите режим беспроводного подключения на телефоне для поиска наушников и сопряжения с ними.
Выберите модель устройства: Baseus Bowie H1i

❸ Загрузите приложение и свяжите наушники с приложением.

❹ Выключение питания

Чтобы выключить питание наушников, нажмите и удерживайте многофункциональную клавишу в течение 4 сек.

Инструкции

♫ Режим музыки:

• Воспроизведение/пауза нажмите многофункциональную кнопку.

— Предыдущая композиция: нажмите и удерживайте кнопку Volume- в течение 1,5 с.

— Следующая композиция: нажмите и удерживайте кнопку Volume+ в течение 1,5 с.

• – Убавить громкость: нажмите кнопку Volume-.

• + Прибавить громкость: нажмите кнопку Volume+.

••• Режим низкой задержки: Три раза нажмите многофункциональную кнопку

•• Режим BISA: два раза нажмите многофункциональную кнопку

Примечание:Последовательность работы режима пространственного звучания: Нормальный режим->Режим музыки->Режим театра

Режим шумоподавления: Переключатель

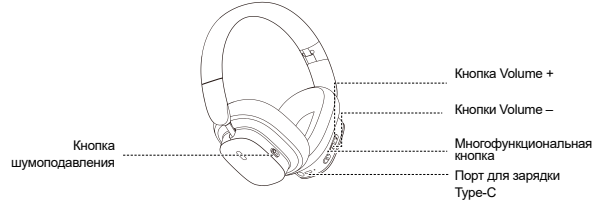
Примечание. Оранжевый — включено, черный — выключено

Последовательность выбора режима шумоподавления: Режим шумоподавления -> Обычный режим -> Прозрачный режим

Режим вызова:

• Ответить на звонок / завершить звонок: нажмите многофункциональную кнопку.

— Отклонение вызова: нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 1,5 с.



Индикатор зарядки

Во время зарядки: индикатор питания горит красным непрерывно.
При полном заряде: индикатор питания горит белым непрерывно.

Восстановление заводских настроек

Включите наушники, одновременно нажмите кнопки + и – и удерживайте 4 секунды, индикатор 3 раза помигает красным – выполнено успешно.

Smart Dual-Connection (инструкция по эксплуатации)

1. Сначала включите беспроводную связь на телефоне A и выполните поиск «Baseus Bowie H1i», а после успешного сопряжения выключите беспроводную связь.
2. Затем, включите беспроводную связь на телефоне B, выполните поиск «Baseus Bowie H1i» и выполните сопряжение.
3. После этого, включите беспроводную связь на телефоне A, наушники будут автоматически подключаться к телефону A и оставаться подключенными к телефону B.

Примечание: Если наушники уже были сопряжены с телефоном A или B, то при следующем включении они автоматически подключатся к телефонам A и B.

Рекомендации по использованию приложения

1. В приложении можно определить и настроить жесты.
2. В приложении можно выбрать режим эквалайзера и внести пользовательские настройки.
3. В приложении можно выбрать режим объемный звук.
4. В приложении можно выбрать режим низкого значения задержки.

Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения >Открывать приложение «Baseus» вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

Предупреждения

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.
1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
2. Не держите его в других опасных местах, например у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растаптывание, сжатие и т. д. Не используйте в случае набухания.
3. Температура окружающей среды изделия должна составлять 0–45 °C .
4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена. В противном случае может произойти пожар или повреждение изделия.

6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
7. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). В случае любого повреждения в результате попадания воды в наушники в связи с действиями пользователя ответственность за это несет пользователь. При этом наша компания не сможет предоставить послепродажное обслуживание или оформить возврат.
Информацию в отношении уровня влагостойкости см. в подробных вводных сведениях.

Технические характеристики

Наименование: беспроводные наушники Baseus
Модель: Baseus Bowie H1i
Материал: ABS+PC+металл
Версия беспроводного подключения: V5.0
Расстояние передачи сигнала: 10 м
Время проигрывания музыки: 100 ч (громкость на 70 %, шумоподавление выключено), 70 ч (громкость на 70 %, шумоподавление включено)
Емкость батареи: 600 мА·ч / 2,22 Вт/ч
Номинальная мощность: 5 В пост.тока ⎓ 600 мА

Номинальный потребляемый ток: 8 мА
Время полной зарядки: около 2 ч
Частотный диапазон: 20 Гц — 20 кГц
Разъем для зарядки: Type-C
Подходит для: устройств воспроизведения с функциями беспроводного подключения
*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

Содержание

Наушники, 1 шт.

Зарядный кабель, 1 шт.

Кабель AUX, 1 шт.

Руководство пользователя, 1 шт.

Гарантийный талон, 1 шт.

З’єднання

❶ Увімкнення живлення

При першому увімкненні живлення пристрою натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 2 с. У цей час швидко блимають червоний і білий індикатори, а пристрій переходить до режиму бездротового з’єднання.

❷ Бездротове підключення

Увімкніть бездротову функцію мобільного телефону, щоб перейти до стану пошуку та встановлення з’єднання.
Виберіть модель пристрою: Baseus Bowie H1i

❸ Завантажте програму та виконайте прив’язку навушників.

❹ Живлення вимкнено

Натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 4 с, щоб вимкнути живлення навушників.

Вказівки

♫ Режим відтворення музики:

• Відтворити/Пауза: Торкніть багатофункціональну клавішу.

— Попереднє: Натисніть і утримуйте клавішу Гучність- протягом 1,5 с.

— Далі: Натисніть і утримуйте клавішу Гучність+ протягом 1,5 с.

• – Гучність-: Торкніть клавішу Гучність-.

• + Гучність+: Торкніть клавішу Гучність+.

••• Режим малої затримки: Тричі торкніть багатофункціональну кнопку

•• Режим BISA: двічі торкніть багатофункціональну кнопку

Примітка:Послідовність просторового аудіо наведено далі: Нормальний режим->Режим музики->Режим театру

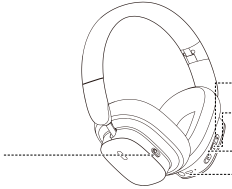
Режим шумозаглушення: Виберіть перемикач

Примітка: Оранжевий означає «увімк», чорний означає «вимк.»

Послідовність режиму шумозаглушення така: Режим шумозаглушення->Нормальний режим->Прозорий режим

Режим виклику:

- Відповісти на виклик/Припинити виклик: Торкніть багатофункціональну клавішу.
- Відхилити виклик: Натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом 1,5 с.



Індикатор живлення заряджання

Під час заряджання: Індикатор живлення світиться рівним червоним світлом.
Повністю заряджено: Індикатор живлення світиться рівним білим світлом.

Виконайте відновлення до налаштувань за промовчанням

Увімкніть навушники, натискайте кнопку + і кнопку - протягом 4 с одночасно, індикатор тричі блимає червоним світлом. Це означає, що операція виконана успішно.

Інтелектуальне подвійне підключення (Інструкція з експлуатації)

1. Спочатку увімкніть бездротове підключення на телефоні A й виконайте пошук «Baseus Bowie H1i». Після успішного встановлення з'єднання вимкніть бездротове підключення.
2. Потім увімкніть бездротове підключення на телефоні B й виконайте пошук «Baseus Bowie H1i» і встановіть з'єднання.
3. Насамкінець, увімкніть бездротове підключення на телефоні A, при цьому навушники автоматично підключаться до телефону A й залишатимуться підключеними до телефону B.

Примітка: Якщо з'єднання навушники з телефоном A або телефоном B встановлювалося раніше, вони автоматично підключаться до телефону A або телефону B при їхньому увімкненні наступного разу.

Підказки щодо користування програмою та безпеки програми

1. У програмі ви можете визначати та коригувати жести.
2. У програмі ви можете вибрати режим EQ і вносити користувацькі коригування.
3. У програмі ви можете вибрати просторового аудіо.
4. У програмі ви можете вибрати режим малої затримки.

Примітка Перейдіть у Налаштування > Додаток > Запуск програми > Відкрийте вручну додаток Baseus: Дозволити автоматичний запуск, і роботу в фоновому режимі.

Попередження

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.
1. Акумулятор входить у комплект поставки виробу. Будь ласка, уникайте впливу на ваш виріб сонячного світла, електричних нагрівачів або аналогічних умов з надмірною температурою. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення й сильного магнітного поля.
2. Не зберігайте виріб у агресивному середовищі, наприклад, поблизу від джерела вогню. Необхідно уникати інтенсивних фізичних дій, таких як стукання, кидання, топтання на виробі або його стискання чи покладення виробу у вогонь. Не використовуйте виріб у разі його розширення.
3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має складати 0-45°C .
4. Неправильне використання виробу відповідно до цього посібника користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, за які наша компанія не несе ніякої юридичної відповідальності.
5. Виконувати розбирання цього виробу не фахівцями суворо заборонено. У іншому разі це може спричинити пожежу або пошкодження виробу.

6. Не використовуйте навантаження (електроприлади), чий вихідний струм вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
7. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Споживач несе відповідальність за пошкодження, що виникло внаслідок потрапляння води в навушники, через власні дії споживача, при цьому разі компанія не забезпечує будь-яке післяпродажне обслуговування або повернення товару.
Примітка: У докладному представленні товару наведено відомості про рівень водозахисту.

Технічні характеристики

Ім'я: Baseus бездротові Навушники
Модель №: Baseus Bowie H1i
Матеріал: ABS+PC+метал
Бездротова версія: V5.0
Відстань обміну даними: 10 м
Тривалість відтворення музики: 100 годин (при гучності 70%, шумозаглушення вимкнено)
70 годин (при гучності 70%, шумозаглушення увімкнено)
Ємність акумулятора: : 600 мА/г/2,22 Вт/г
Номінальне введення: 5 В постійного струму ⎓ 600 мА

Номінальний струм споживання: 8 мА
Час повного заряджання: приблизно 2 годин
Частотно-амплітудна характеристика: Від 20 Гц до 20 кГц
Інтерфейс заряджання: Type-C
Область застосування: Звуковідтворювальні пристрої з бездротовими функціями
*Наведені вище джерела даних є значеннями, виміряними в лабораторії Baseus, але дані можуть відрізнятися або бути неточними через зміни фактичного середовища.

Вміст

Навушник ×1 шт.

Кабель для заряджання ×1 шт.

ДОПОМІЖНИЙ кабель ×1 шт.

Посібник користувача ×1 шт.

Гарантійний талон ×1 шт.

페어링

❶ 전원 켜기

장치 전원을 처음 켜는 경우 다기능 키를 2 초간 누릅니다 . 이때 빨간색과 흰색 표시등이 빠르게 깜박이며 장치는 무선 페어링 모드에 진입합니다 .

❷ 무선 연결

휴대전화의 무선 기능을 켜서 검색 및 페어링 단계에 진입합니다 .
장치 모델 선택 : Baseus Bowie H1i

❸ 앱을 다운로드하고 헤드폰을 바인딩합니다 .

❹ 전원 끄기

다기능 키를 4 초간 눌러 헤드폰의 전원을 끕니다 .

지침

♫ 음악 모드 :

• 재생 / 일시 중지 : 다기능 키를 탭합니다 .

— 이전 : 볼륨 - 키를 1.5 초 동안 누릅니다 .

— 다음 : 볼륨 + 키를 1.5 초 동안 누릅니다 .

• – 볼륨 -: 볼륨 - 키를 탭합니다 .

• + 볼륨 +: 볼륨 + 키를 탭합니다 .

••• 저지연 모드 : 다기능 버튼을 세 번 누릅니다

•• BISA 모드 : 다기능 버튼을 두 번 누릅니다

참고 : 공간 오디오 순서 : 일반 모드 -> 음악 모드 -> 공연장 모드

노이즈 캔슬링 모드 : 선택 스위치

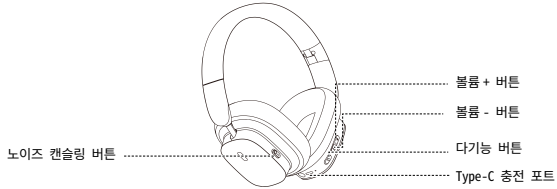
참고 : 주황색 : 켜기 , 검은색 : 끄기

노이즈 캔슬링 모드 순서 : 노이즈 캔슬링 모드 -> 일반 모드 -> 투명 모드

통화 모드 :

• 전화 받기 / 끊기 : 다기능 키를 탭합니다 .

— 통화 거부 : 다기능 키를 1.5 초 동안 누릅니다 .



전원 충전 표시등

충전 중 : 전원 표시등이 빨간색으로 켜집니다 .
완전 충전됨 : 전원 표시등이 흰색으로 켜집니다 .

기본 설정으로 복원

이어폰을 켜고 + 버튼과 - 버튼을 동시에 4 초 동안 누르십시오 . 표시등이 빨간색으로 3 번 깜박이면 성공한 것입니다 .

스마트 듀얼 연결 (작동 지침)

1. 먼저 휴대폰 A 의 무선을 켜고 "Baseus Bowie H1i" 를 검색한 후 페어링을 성공한 다음 , 무선을 끕니다 .
2. 그런 다음 , 휴대폰 B 의 무선을 켜고 "Baseus Bowie H1i" 를 검색한 다음 , 페어링합니다 .
3. 마지막으로 휴대폰 A의 무선을 켜면 헤드폰이 휴대폰 A에 자동 연결되고 휴대폰 B와 연결 상태를 유지합니다.

참고 : 이전에 휴대폰 A 또는 B 와 이어폰을 페어링한 경우 , 다음에 휴대폰 A 및 휴대폰 B 을 켜면 헤드폰과 자동으로 연결됩니다 .

앱 및 앱 보안 사용 팁

1. 앱에서 제스처를 정의하고 조정할 수 있습니다 .
2. 앱에서 EQ 모드를 선택하고 사용자 정의 조정을 할 수 있습니다 .
3. 앱에서 공간 오디오를 선택할 수 있습니다 .
4. 앱에서 저지연 모드를 선택할 수 있습니다 .

참고 : 설정 > 앱 > 앱 실행 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다 . 자동 시작 , 보조 시작 , 백그라운드 실행을 허용합니다 .

경고

제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명 , 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다 .

1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다 . 직사광선 , 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오 . 제품을 고온 , 강한 빛 , 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오 .
2. 화재원 근처와 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오 . 두드리거나 던지거나 밟아서 짓이기거나 불 속에 넣는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오 . 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오 .
3. 제품의 주변 온도는 0~45°C여야 합니다 .
4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명 , 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다 . 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며 , 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다 .
5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다 . 그러지 않으면 화재가 발생하거나 제품이 손상될 수 있습니다 .
6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하 (전자제품) 를 가하지 마십시오 . 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다 .
7. 제품을 물 (또는 세탁기) 에 넣지 마십시오 . 이어폰에 물이 들어가 소비자가 피해를 입은 경우 해당 책임은 소비자에게 있으며 당사는 A/S 서비스나 반품 서비스를 제공하지 않습니다 .

참고 : 방수 등급은 세부 소개를 참조하십시오 .

사양

제품명 : Baseus 무선 헤드폰
모델 번호 : Baseus Bowie H1i
소재 : ABS+PC+ 금속
무선 버전 : V5.0
통신 거리 : 10m
음악 재생 시간 : 100 시간 (볼륨 70%, 노이즈 감소 꺼짐), 70 시간 (볼륨 70%, 노이즈 감소 켜짐)

배터리 용량 : 600mAh/2.22Wh
정격 입력 : DC5V ⎓ 600mA
정격 소비 전류 : 8mA
완전 충전 시간 : 약 2 시간
주파수 응답 범위 : 20Hz~20kHz
충전 인터페이스 : Type-C
적용 범위 : 무선 기능이 있는 재생 장치

내용물

헤드폰 ×1 개

충전 케이블 ×1 개

AUX 케이블 ×1 개

사용자 설명서 ×1 부

품질보증서 ×1 부

製品機能操作

❶ 電源オン

初めてデバイスの電源を入れる場合は、マルチファンクションキーを 2 秒間長押ししてください。この時、赤色と白色のインジケーターが素早く点滅し、デバイスはワイヤレスペアリングモードに入ります。

❷ ワイヤレス接続

スマートフォンのワイヤレス機能をオンにして、検索およびペアリング状態に入ってください。
デバイスの型番を選択する： Baseus Bowie H1i

❸ アプリをダウンロードし、ヘッドホンを設定します。

❹ 電源オフ

マルチファンクションキーを 4 秒間長押しすると、ヘッドホンの電源が切れます。

説明書

♫ ミュージックモード：

• 再生 / 一時停止：マルチファンクションキーを押してください。

— 戻る：音量 - ボタンを 1.5 秒間長押ししてください。

— 次へ：音量 + ボタンを 1.5 秒間長押ししてください。

• – 音量 -：音量 - ボタンを押してください。

• + 音量 +：音量 + ボタンを押してください。

••• 低遅延モード：マルチファンクション・ボタンを三度押しする

•• BISA モード：マルチファンクション・ボタンを二度押しする

注：リアルな空間を再現するオーディオが切り替わる順番：ノーマルモード -> ミュージックモード -> シアターモード

ノイズキャンセレーションモード： スイッチの選択

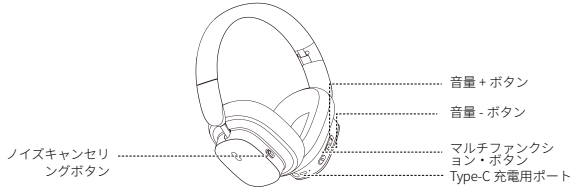
注：オレンジはオン、ブラックはオフを意味します

ノイズキャンセリングモードの順序は次の通りです：ノイズキャンセレーションモード -> ノーマルモード -> トランスペアレントモード

通話モード：

• 応答 / 電話を切る：マルチファンクションキーをタップしてください。

— 応答を拒否する：マルチファンクションキーを 1.5 秒間長押ししてください。



充電用パワーインジケーター

充電中：パワーインジケーターが赤色で点灯します。
フル充電完了：パワーインジケーターが白色で点灯します。

工場出荷時設定への復元

イヤホンをオンにして、+ ボタンと - ボタンを 4 秒間同時に押すと、インジケーターが赤色で 3 回点滅し、復元が成功したことを示します。

スマートデュアル接続（操作の説明）

1. 最初にスマートフォン A のワイヤレス機能をオンにし、「Baseus Bowie H1i」を検索して、ペアリングに成功した後、ワイヤレス機能をオフにします。
2. 次にスマートフォン B のワイヤレス機能をオンにし、「Baseus Bowie H1i」を検索してペアリングします。
3. 最後に、スマートフォン A のワイヤレス機能をオンにすると、ヘッドホンがスマートフォン A に自動的に接続され、スマートフォン B と接続したままになります。
注：以前にヘッドホンをスマートフォン A または B とペアリングしたことがある場合、次にスマートフォン A と B をオンにしたとき、自動的にヘッドホンに接続されます。

アプリを使用する際のヒントとアプリのセキュリティ：

1. アプリのジェスチャーを定義し、調整することができます。
2.EQ モードを選択し、アプリでカスタム調節することができます。
3. アプリ内で空間オーディオを選択することができます。
4. アプリで低遅延モードを選択することができます。

注：設定にアクセス > アプリ > アプリの起動 > 手動で「Baseus」アプリを開きます：自動で起動させ、補助的な起動、バックグラウンドで作動させることができます。

製品安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。
1. 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
2. その他、火源のような過酷な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等、乱暴に扱うことは避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
3. 本製品の周辺温度は 0-45℃とします。
4. この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
5. 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。そうしない場合は、火災が起きたり、製品を損傷させたりする可能性があります。
6. 本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。

7. 本製品は水（または洗濯機）の中に入れないでください。お客様ご自身が原因の、水によるイヤホンのいかなる損傷にも当社は責任を負いません。この場合、当社はいかなるアフターサービスまたは返品も受け付けることはできません。
注：防水レベルについては、説明書の詳細をご参照ください。

製品パラメータ

名称：Baseus ワイヤレスヘッドホン
型番：Baseus Bowie H1i
素材：ABS+PC+ メタル
ワイヤレスバージョン：V5.0
通信距離：10m
音楽再生時間: 100 時間（音量 70%、ノイズリダクションオフ）, 70 時間（音量 70%、ノイズリダクションオン）
電池容量：600mAh/2.22Wh
定格入力：DC5V⎓600mA
定格消費電流：8mA
フル充電時間：約 2 時間
周波数特性レンジ：20Hz-20kHz
充電インタフェース：Type-C
アプリケーション範囲：ワイヤレス機能を使った再生デバイス
* 上記のデータソースは Baseus 研究所で測定された値ですが、実際の環境の変化に応じてデータが異なっていたり、不正確だったりする場合があります。

パッキングリスト

ヘッドホン ×1

充電用ケーブル ×1

AUX ケーブル ×1

取扱説明書 ×1

保証書 ×1

NL

Koppeling

❶ Inschakelen

Wanneer u het apparaat voor het eerst inschakelt, houdt u de multifunctionele toets 2 seconden ingedrukt. Op dat moment knipperen de rode en witte indicators snel, en schakelt het apparaat in de draadloze koppelingsmodus.

❷ Draadloze verbinding

Schakel de draadloze functie van de mobiele telefoon in om de zoek- en koppelingsmodus te activeren.
Selecteer het apparaatmodel: Baseus Bowie H1i

❸ Download de app en koppel de oortelefoon.

❹ Uitschakelen

Houd de multifunctionele toets 4 seconden ingedrukt om de oortelefoon uit te schakelen.

Aanwijzingen

♫ Muziekmodus:

• Afspelen/Pauze: Druk op de multifunctionele toets.

Vorige: Houd de Volume- toets 1,5 seconde ingedrukt.

Volgende: Houd de Volume+ toets 1,5 seconde ingedrukt.

• – Volume-: Druk op de Volume- toets.

• + Volume+: Druk op de Volume+ toets.

••• Low-latency-modus: Druk driemaal op de multifunctionele knop

•• BISA-modus: Druk tweemaal op de multifunctionele knop

Opmerking:De volgorde voor ruimtelijke audio is: Normale modus->Muziekmodus->Theatermodus

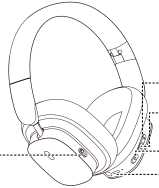
Ruisonderdrukkingsmodus: Keuzeschakelaar

Opmerking: Oranje betekent aan, zwart betekent uit

De volgorde voor de ruisonderdrukkingsmodus is: Ruisonderdrukkingsmodus->Normale modus->Transparante modus

Belmodus:

- Gesprek beantwoorden/beëindigen: Druk op de multifunctionele toets.
- Oproep weigeren: Houd de multifunctionele toets 1,5 seconde ingedrukt.



Indicator laadvermogen

Tijdens het opladen: De voedingsindicator brandt constant rood.
Volledig opgeladen: De voedingsindicator brandt constant wit.

Standaardinstellingen herstellen

Schakel de oortelefoon in, druk tegelijkertijd 4 seconden op de + knop en - knop. De indicator knippert 3 keer rood, wat betekent dat het resetten is gelukt.

Smart Dual-aansluiting (gebruiksaanwijzing)

1. Schakel de draadloze functie in op telefoon A en zoek "Baseus Bowie H1i". Schakel de draadloze verbinding uit nadat de koppeling is gemaakt.
2. Zet nu de draadloze functie op telefoon B aan, zoek naar "Baseus Bowie H1i", en koppel de apparaten.
3. Schakel tot slot de draadloze functie op telefoon A in. De koptelefoon zal automatisch verbinding maken met telefoon A en verbonden blijven met telefoon B.

Opmerking: Als de koptelefoon eerder al werd gekoppeld met telefoon A of B, maakt hij de volgende keer dat u hem inschakelt automatisch verbinding met zowel telefoon A als B.

Tips voor het gebruik van de app en beveiliging van de app

1. Gebaren definiëren en aanpassen in de app.
2. U kunt de EQ-modus selecteren en eigen aanpassingen maken in de app.
3. U kunt de ruisonderdrukkingsmodus selecteren in de app.
4. U kunt de lage latentie modus selecteren in de app.

Opmerking: Ga naar Instellingen>App>App starten>Open handmatig "Baseus" app: Automatisch starten en secundair starten toestaan en op de achtergrond laten draaien.

Waarschuwingen

Onjuist gebruik van het product kan het product beschadigen en letsel en materiele schade veroorzaken.
1. Dit product heeft een ingebouwde batterij. Vermijd blootstelling van het product aan zonlicht, elektrische verwarming of andere warmtebronnen. Bewaar het product niet bij hoge temperatuur, sterk licht en omgevingen met een sterk magnetische veld.
2. Bewaar het niet in andere extreme omstandigheden, zoals in de buurt van open vuur. Intense fysieke schokken door slaan, vertrappen, knijpen of blootstelling aan vuur moet worden vermeden. Niet gebruiken als het product vervormd is.
3. De maximale omgevingstemperatuur van het product is 0-45°C .
4. Onjuist gebruik van het product in strijd met deze gebruikershandleiding of het negeren van waarschuwingen kan schade aan het product veroorzaken, letsel veroorzaken of materiële schade aanrichten. De consument is verantwoordelijk voor gebruik van het apparaat en ons bedrijf accepteert geen enkele wettelijke aansprakelijkheid voor eventuele schade.
5. Demontage van dit product door niet-professionals is ten strengste verboden. Dit kan brand veroorzaken of het product beschadigen.
6. Niet gebruiken met spanning (elektrische apparaten) die de uitgangsstroom van dit product overschrijdt.

Een ingebouwd circuitbeveiligingsmechanisme zorgt ervoor dat het apparaat automatisch stopt als de belasting wordt overschreden.
7. Plaats dit product niet in water (of de wasmachine). Schade die het gevolg is van water in de oordopjes veroorzaakt door de consument zelf, valt onder de verantwoordelijkheid van de consument, waarvoor ons bedrijf geen after-sales of retourservice kan bieden.
Opmerking: Raadpleeg de inleiding voor het niveau van waterdichtheid.

Specificaties

Naam: Baseus draadloze koptelefoon
Modelnummer: Baseus Bowie H1i
Materiaal: ABS+PC+metaal
Draadloze versie: V5.0
Communicatiebereik: 10 meter
Afspeeltijd: 100 uur (volume op 70%, ruisonderdrukking uit), 70 uur (volume op 70%, ruisonderdrukking aan)
Batterijcapaciteit: 600mAh/2.22Wh
Nominaal ingangsvermogen: DC5V ⎓ 600mA
Nominale verbruiksstroom: 8mA
Oplaadtijd: Ongeveer 2 uur.
Frequentiebereik: 20Hz tot 20kHz

Opladerinterface: Type-C
Voor gebruik met: Afspeelapparatuur met draadloze functies
*De bovenstaande gegevensbronnen zijn gemeten waarden van het Baseus-laboratorium, maar de gegevens kunnen afwijken of onnauwkeurig zijn door veranderingen in de werkelijke omgeving.

Inhoud

Oortelefoon
×1

Oplaadkabel
×1

AUX-kabel
×1

Gebruikers-
handleiding ×1

Garantiekaart
×1

Eşleştirme

❶ Güç açık

Cihazı ilk kez açarken, çok işlevli tuşa 2 saniye basılı tutun. Ardından kırmızı ve beyaz göstergeler hızla yanıp söner ve cihaz kablosuz eşleştirme moduna girer.

❷ Kablosuz bağlantı

Cihazın arama ve eşleştirme durumuna girmesi için cep telefonunun kablosuz erişim işlevini açın.
Cihaz modelini seçin: Baseus Bowie H1i

❸ Uygulamayı indirin ve kulaklıkları bağlayın.

❹ Güç kapalı

Kulaklıkları kapatmak için çok işlevli tuşa 4 saniye basılı tutun.

Talimatlar

♫ Müzik modu:

• Oynat/Duraklat: Çok işlevli tuşa basın.

— Önceki: Ses kısma tuşuna 1,5 saniye boyunca basılı tutun.

— Sonraki: Ses açma tuşuna 1,5 saniye boyunca basılı tutun.

• – Ses kısma: Ses kısma tuşuna basın.

• + Ses açma: Ses açma tuşuna basın.

••• Düşük gecikme modu: Çok işlevli düğmeye üç kez basın

•• BISA modu: çok işlevli düğmeye iki kez basın

Not:Uzamsal ses sırası aşağıdaki gibidir: Normal mod -> Müzik modu -> Tiyatro modu

Gürültü engelleme modu: Düğmeyi seçin

Not: Turuncu açık, siyah kapalı anlamına gelir

Gürültü engelleme modu için sıra aşağıdaki gibidir: Gürültü engelleme modu > Normal mod > Şeffaf mod

Çağrı modu:

• Çağrı cevaplama/kapatma: Çok işlevli tuşa basın.

— Çağrı reddetme: Çok işlevli tuşa 1,5 saniye boyunca basılı tutun.

Şarj gücü göstergesi

Şarj sırasında: Güç göstergesi kırmızı renkte sabit kalır.
Tamamen şarj olduğunda: Güç göstergesi beyaz renkte sabit kalır.

Varsayılan ayarlara sıfırlama

Kulaklıkları açın, aynı anda + ve - düğmeleri 4 saniye boyunca basılı tutun, gösterge ışığı 3 kez kırmızı yanıp sönecektir. Bu da işlemin başarılı olduğu anlamına gelir.

Akıllı Çift Bağlantı (Kullanım Talimatları)

1. Önce A telefonunda kablosuz erişim işlevini açın ve "Baseus Bowie H1i"yi arayın ve eşleştirme başarılı olduktan sonra kablosuz erişimi kapatın.
2. Ardından, B telefonunda kablosuz erişim işlevini açın ve "Baseus Bowie H1i"i arayın ve eşleştirin.
3. Son olarak, A telefonunda kablosuz erişim işlevini açın, kulaklık A telefonuna otomatik olarak bağlanacak ve B telefonuna bağlı kalacaktır.

Not: Kulaklıklar daha önce A veya B telefonuyla eşleştirilmişse, bir sonraki açışınızda hem A hem de B telefonuna otomatik olarak bağlanacaktır.

Uygulama kullanımı ve uygulama güvenliği konusunda ipuçları

1. Hareketleri uygulamadan tanımlayabilir ve ayarlayabilirsiniz.
2. Ekolayzer modunu seçebilir ve uygulamadan özel ayarlamalar yapabilirsiniz.
3. Uygulamadan gürültü azaltma modunu seçebilirsiniz.
4. Uygulamadan düşük gecikme modunu seçebilirsiniz.

Not: Ayarlar > Uygulama > Uygulamayı başlat > "Baseus" APP uygulamasını manuel olarak aç adımlarını takip edin: Otomatik başlatmaya, ikincil başlatmaya ve arka planda çalışmaya izin verin.

Uyarılar

1. Bu ürün, pil içerir. Lütfen ürünü güneş ışığına, elektrikli ısıtıcıya veya aşırı ısınmaya neden olabilecek benzeri ortamlara maruz bırakmaktan kaçının. Ürünü yüksek sıcaklıkta, parlak ışıkta ve güçlü manyetik alanlarda saklamayın.
2. Yakında ateş kaynağı bulunan ortamlar gibi zorlu ortamlarda saklamayın. Çarpma, fırlatma, ezme, sıkma veya ateşe verme gibi yoğun fiziksel eylemlerden kaçınılmalıdır. Genleşmesi durumunda ürünü kullanmayın.
3. Ürünün ortam sıcaklığı 0-45 ℃ 'dir.
4. Ürünün bu kullanım kılavuzuna aykırı kullanılması veya uyarıların dikkate alınmaması, ürüne kolayca zarar verebilir veya can ve mal güvenliğinizi tehlibuttone atabilir. Şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluk üstlenmeyeceği tüm sonuçlar, tüketicinin sorumluluğundadır.
5. Bu ürünün profesyonel olmayan kişilerce parçalarına ayrılması kesinlikle yasaktır. Aksi takdirde yangına sebep olabilir veya ürüne zarar verebilir.
6. Yükü bu ürünün çıkış akımını aşan elektrikli ev aletleri kullanmayın. Yük aşımı durumunda aletin çalışmayı otomatik olarak durdurması için dahili bir devre koruma mekanizması bulunur.
7. Bu ürünü suyla temas ettirmeyin (veya çamaşır makinesine koymayın). Kulaklıkların içine su girmesi sonucu

meydana gelebilecek zararların sorumluluğu tüketiciye aittir, bu durumda firmamız satış sonrası veya iade hizmeti veremeyecektir.
Not: Su geçirmezlik seviyesi hakkında bilgi almak için lütfen ayrıntılı tanıtıma göz atın.

Teknik Özellikler

Ad: Baseus Kablosuz Kulaklık
Model No.: Baseus Bowie H1i
Malzeme: ABS+PC+metal
Kablosuz versiyon: V5.0
İletişim mesafesi: 10 metre
Geri oynatma süresi: 100 saat (%70 ses seviyesi, gürültü azaltma kapalı),
70 saat (%70 ses seviyesi, gürültü azaltma açık)
Pil kapasitesi: 600mAh/2,22Wh
Nominal giriş: DC5 V ⎓ 600mA
Nominal tüketilen akım: 8mA
Şarj süresi: Yaklaşık 2 saat
Frekans tepki aralığı: 20Hz - 20kHz
Şarj arayüzü: Type-C
Şunlarla kullanılabilir: Kablosuz işlevlere sahip oynatma cihazları
*Yukarıdaki veri kaynakları, Baseus laboratuvarında ölçülen değerlerdir ancak veriler gerçek ortamdaki değişiklikler nedeniyle farklı veya yanlış olabilir.

İçerik

1 adet kulaklık

1 adet şarj kablosu

1 adet AUX kablosu

1 adet kullanım kılavuzu

1 adet garanti kartı

產品連接步驟

❶ 開機

首次開機，長按多功能按鍵 2 秒開機，此時紅白燈快閃，進入藍牙配對。

❷ 藍牙連接

開啟手機藍牙功能，進入搜尋配對狀態。
選擇裝置型號：Baseus Bowie H1i

❸ 下載 APP，綁定耳機

❹ 關機

長按多功能按鍵 4 秒，耳機進入關機狀態。

產品功能操作

♫ 音樂模式：

• ⏯ 播放 / 暫停：按一下多功能按鍵

▬ ⏮ 上一曲：長按 - 鍵 1.5 秒

▬ ⏭ 下一曲：長按 + 鍵 1.5 秒

• − 音量減：按一下 - 鍵

• + 音量加：按一下 + 鍵

••• ⏯ 低延遲模式切換：三擊多功能按鍵

•• ⏯ 空間音效模式切換：按兩下多功能按鍵

模式切換順序為：正常模式 -> 音樂模式 -> 影院模式

降噪模式切換：撥動開關

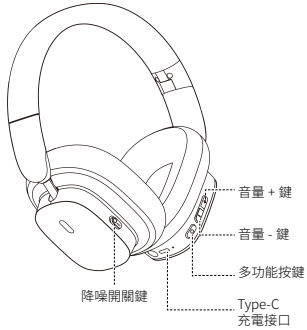
附註：橙色代表開啟，黑色代表關閉

模式切換順序為：降噪開啟 -> 降噪關閉 -> 通透模式

電話模式：

• ⏯ 接聽 / 掛斷：按一下多功能按鍵

▬ ⏯ 拒接：長按多功能按鍵 1.5 秒



充電電量指示燈

當耳機處於充電過程中，電量指示燈常亮紅燈；充滿電時，電量指示燈常亮白燈。

重設成出廠預設值

耳機處於開機狀態下，同時長按 + 鍵和 - 鍵 4 秒，紅燈閃三次，代表成功。

智慧雙連操作步驟：

1. 首先開啟 A 手機藍牙搜尋「Baseus Bowie H1i」，完成連接配對後，再點選關閉藍牙；
2. 然後開啟 B 手機藍牙搜尋「Baseus Bowie H1i」，完成連接配對；
3. 最後再次開啟 A 手機藍牙，耳機將會自動回連上 A 手機，完成 A/B 兩部手機同時連上耳機的功能。

附註：若耳機有 A 手機和 B 手機的配對記錄，耳機下次開機會自動同時回連 A 手機和 B 手機。

APP 使用方法與安全性：

1. 可在 APP 中進行手勢自訂調節。
2. 可在 APP 中進行 EQ 模式選擇及自訂調節。
3. 可在 APP 中進行降噪模式選擇。
4. 可在 APP 中進行低延遲模式切換。

附註：進入設定 - 開啟應用程式 - 應用程式啟動管理 - 手動開啟「倍思」APP：允許自啟動，允許關聯啟動，允許背景活動。

產品安全資訊

使用本產品前，請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人身安全帶來損害。

1. 產品內含電池，請勿將本產品暴露於強日照或暖爐等過熱環境中。請勿將本產品儲存在高溫、強光及強磁場環境下。
2. 產品不可放置於火源附近等惡劣環境中，禁止敲擊、投擲、踐踏、擠壓或投入火中，若出現鼓脹，請勿使用。
3. 產品使用環境溫度：0~45℃。
4. 請勿違反產品說明書不恰當使用，否則造成產品損壞或危及人身財產安全，將自行承擔後果。
5. 非專業人員嚴禁拆解本產品，否則可能會導致起火，甚至徹底損壞本產品。
6. 請勿使用超出本產品輸出電流負載（用電器），超出負載會自動停止工作。
7. 請勿將本產品置於水中（或洗衣機中），若由於個人原因使耳機進水導致損壞，責任需自行承擔，本公司不再進行售後退換服務。

註：如需了解防水等級，請參考詳細產品介紹。

產品參數

名稱：倍思 頭戴式藍牙耳機
型號：Baseus Bowie H1i
材質：ABS+PC+ 金屬
藍牙版本：V5.0
通訊距離：10 公尺

聽歌時間：100 小時（70% 音量，降噪開），
70 小時（70% 音量，降噪開）電池容量：600mAh/2.22Wh
耳機額定輸入：DC5V ⎓ 600mA
耳機額定消耗電流：8mA
充電時間：約 2 小時
頻率回應範圍：20Hz-20kHz
充電接口：Type-C
適用對象：具有藍牙功能的播放裝置

* 以上資料來源於 Baseus（倍思）實驗室測定值，但因客觀環境改變，資料會有所不同或誤差

包裝清單

耳機 ×1 個

充電線 ×1 條

音訊連接線 ×1 條

說明書 ×1 本

保固卡 ×1 張

产品连接步骤

❶ 开机

首次开机，长按多功能按键 2 秒开机，此时红白灯快闪，进入蓝牙配对。

❷ 蓝牙连接

打开手机蓝牙功能，进入搜索配对状态，选择设备型号：Baseus Bowie H1i

❸ 下载 APP，绑定耳机

❹ 关机

长按多功能按键 4 秒，耳机进入关机状态。

产品功能操作

音乐模式：

- 播放 / 暂停：单击多功能按键
- 上一曲：长按 - 键 1.5 秒
- 下一曲：长按 + 键 1.5 秒
- 音量减：单击 - 键
- 音量加：单击 + 键
- 低延迟模式切换：三击多功能按键
- 空间音效模式切换：双击多功能按键

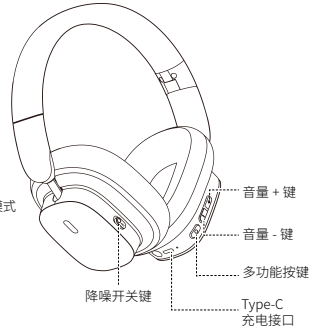
注：模式切换顺序为：正常模式 -> 音乐模式 -> 影院模式

降噪模式切换：拨动开关

注：橙色代表开启，黑色代表关闭
模式切换顺序为：降噪开启 -> 降噪关闭 -> 通透模式

电话模式：

- 接听 / 挂断：单击多功能按键
- 拒接：长按 1.5 秒多功能按键



充电电量指示灯

充电时，指示灯长亮红灯；充满时，指示灯长亮白灯。

恢复出厂设置

耳机处于开机状态下，同时长按 + 键和 - 键 4 秒，红灯闪三次，代表成功。

智慧双连操作步骤

1. 首先打开 A 手机蓝牙搜索“Baseus Bowie H1i”，完成连接配对后，再点击关闭蓝牙；
2. 然后打开 B 手机蓝牙搜索“Baseus Bowie H1i”，完成连接配对；
3. 最后再次打开 A 手机蓝牙，耳机将会自动回连上 A 手机，完成 A/B 两部手机同时连上耳机的功能。

注：若耳机有 A 手机和 B 手机的配对记录，耳机下次开机会自动同时回连 A 手机和 B 手机。

APP 使用方法与安全性

1. 可在 APP 中进行手势自定义调节。
2. 可在 APP 中进行 EQ 模式选择及自定义调节。
3. 可在 APP 中进行空间音效模式选择。
4. 可在 APP 中进行切换低延迟模式。

注：进入设置 - 打开应用 - 应用启动管理 - 手动打开“倍思”APP：允许自启动，允许关联启动，允许后台活动。

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。
X：表示有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。
该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令（2011/65/EU）
温馨提示：5 年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质，一旦超期使用，有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”，意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们将不再对产品质量负责。

产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。
1.产品内含电池，请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温，强光及强磁场环境下。
2. 产品不可放置在火源附近等恶劣环境中，禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中，若出现鼓胀，请勿使用。
3. 产品使用环境温度：0~45°C。
4. 请勿违反产品说明书不恰当使用，造成产品损坏或危及人身财产安全，后果自行承担。
5. 非专业人员严禁分解本产品，否则可能会导致起火，甚至彻底损坏本产品。
6. 请勿使用超出本产品输出电流负载（用电器），超出负载会自动停止工作。
7. 请勿将本产品置于水中（或洗衣机中），若由于个人原因使耳机进水导致损坏，责任需自行承担，本公司不进行售后退换服务。
注：防水等级请参考产品详细介绍。

产品参数

名称：倍思 头戴式蓝牙耳机
型号： Baseus Bowie H1i
材质：ABS+PC+ 金属
蓝牙版本：V5.0
通讯距离：10 米
听歌时间：100 小时（降噪关，70% 音量）
70 小时（降噪开，70% 音量）
电池容量：600mAh/2.22Wh（耳机）
耳机额定输入：DC5V = 600mA
耳机额定消耗电流：8mA
充电时间：约 2 小时
频响范围：20Hz-40kHz
充电接口：Type-C
适用：具有蓝牙功能的播放设备
* 以上数据来源 Baseus（倍思）实验室测定值，但因客观环境改变数据会有所不同或误差

耳机 ×1

充电线 ×1

音频转接线 ×1

说明书 ×1

保修卡 ×1

الاقتران

❶ التشغيل

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، اضغط مطولًا على الزر متعدد الوظائف لمدة 2 ثانية. عندئذٍ، تومض المؤشرات الحمراء والبيضاء بسرعة ويدخل الجهاز في وضع الاقتران اللاسلكي.

❷ الاتصال اللاسلكي

قم بتشغيل الوظيفة اللاسلكية للهاتف المحمول للدخول إلى حالة البحث والاقتران.

حدد طراز الجهاز: Baseus Bowie H1i

❸ نزل التطبيق واربط سماعات الرأس.

❹ إيقاف التشغيل

اضغط مطولًا على الزر متعدد الوظائف لمدة 4 ثوانٍ لإيقاف تشغيل سماعات الرأس.

الإرشادات

♫ وضع الموسيقى :

• الرد على/تعليق مكالمة: اضغط على المفتاح متعدد الوظائف.

— رفض مكالمة: اضغط مطولًا على المفتاح متعدد الوظائف لمدة 1.5 ثانية.

• السابق: اضغط مطولًا على زر Volume- (خفض مستوى الصوت) لمدة 1.5 ثانية.

— التالي: اضغط مطولًا على زر Volume+ (رفع مستوى الصوت) لمدة 1.5 ثانية.

— Volume- (خفض مستوى الصوت): اضغط على زر خفض الصوت.

• – Volume+ (رفع مستوى الصوت): اضغط على زر volume+ (رفع مستوى الصوت).

••• وضع الانتظار المنخفض: اضغط ثلاثًا على الزر متعدد الوظائف

•• وضع BISA: اضغط مرتين على الزر متعدد الوظائف.

تسلسل الصوت الفضائي هو: Normal mode (الوضع العادي)->Music mode (وضع الموسيقى)->Theater mode (وضع المسرح)

وضع منع الضوضاء: حدد زر

ملحوظة: البرتقالي يعني التشغيل، والأسود يعني إيقاف التشغيل

تسلسل وضع منع الضوضاء هو: Noise cancellation mode (وضع منع الضوضاء)->Normal mode (الوضع العادي)->Transparent mode (الوضع الشفاف)

وضع الاتصال:

• الرد على/تعليق مكالمة: اضغط على المفتاح متعدد الوظائف.

— رفض مكالمة. اضغط مطولًا على المفتاح متعدد الوظائف لمدة 1.5 ثانية.

مؤشر طاقة الشحن

أثناء الشحن: يكون المؤشر ثابتًا على اللون الأحمر.

مشحونة بالكامل: يكون المؤشر ثابتًا على اللون الأبيض.

استعادة الإعدادات الافتراضية

تشغل سماعات الأذن، واضغط على الزر "+" والزر "-" لمدة 4 ثوانٍ في نفس الوقت، فيومض المؤشر باللون الأحمر 3 مرات، مما يعني أنه ناجح.

اتصال مزدوج ذكي (تعليمات التشغيل)

1. شغل أولاً اللاسلكي على الهاتف أ وابحث عن "Baseus Bowie H1i"، وبعد الإقران بنجاح، أوقف تشغيل اللاسلكي.
2. بعد ذلك، شغل اللاسلكي على الهاتف ب وابحث عن "Baseus Bowie H1i"، وقم بالاقتران.
3. أخيرًا، شغل اللاسلكي على الهاتف أ، وستتصل سماعة الرأس تلقائيًا بالهاتف أ، وتبقى متصلة بالهاتف ب.

ملحوظة: إذا سبق وتم إقران سماعة الرأس بالهاتف أ أو ب، تتصل تلقائيًا بكل من الهاتف أ وب في المرة التالية التي تشغل فيها السماعتان.

نصائح لاستخدام التطبيق وأمان التطبيق

1. يمكنك تحديد الإيماءات وضبطها في التطبيق.
2. يمكنك تحديد وضع EQ وإجراء تعديلات مخصصة في التطبيق.
3. يمكنك تحديد الصوت الفضائي في التطبيق.
4. يمكنك تحديد وضع الانتظار المنخفض في التطبيق

ملاحظة: انتقل إلى "الإعدادات > التطبيق > تشغيل التطبيق > فتح تطبيق "Baseus" يدويًا" اسمح بالتشغيل التلقائي، واسمح بالتشغيل الثانوي، والتشغيل في الخلفية.

تحذيرات

يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يُعرّض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.

1. البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابها ذلك من البيئات ذات السخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.
2. يُحظر وضع المنتج في بيئات قاسية أخرى مثل الأماكن القريبة من مصادر النيران. ويجب تجنب تعريضه للحركات العنيفة مثل الطرق أو الرمي أو الدوس أو الضغط أو وضعه في النيران. ويُحظر استخدامه في حالة التمدد.
3. درجة الحرارة المحيطة الملائمة للمنتج هي 0-45 درجة مئوية.
4. يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.

5. يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين، وإلا، قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو إتلاف المنتج.
6. لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
7. لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). فيتحمل المستهلك المسؤولية عن أي ضرر ناتج عن دخول ماء في سماعات الأذن يكون المستهلك نفسه هو المتسبب فيه، وعندئذٍ لن تستطيع شركتنا تقديم أي خدمة من خدمات ما بعد البيع أو إرجاع المنتج.

ملاحظة: لمعرفة مستوى مقاومة الماء، يُرجى الرجوع إلى المقدمة التفصيلية.

المواصفات

الاسم: سماعات رأس لاسلكية من Baseus
الطراز: Baseus Bowie H1i
مواد التصنيع: ABS+PC+معدن
الإصدار اللاسلكي: الإصدار 5.0
مسافة الاتصال: 10 متر
وقت تشغيل الموسيقى: 100 ساعة (الصوت على 70%، مع إيقاف تخفيض الضوضاء)
70 ساعة (الصوت على 70%، مع تشغيل تقليل الضوضاء)
سعة البطارية: 600 مللي أمبير/ساعة، 2.22 واط/ساعة
الدخل المقدّر: تيار مستمر 5 فولت ⎓ 600 أمبير
تيار الاستهلاك المقدّر: 8 مللي أمبير

مدة الشحن التام: نحو 2 ساعة
نطاق الاستجابة للتردد: 20 هرتز إلى 20 كيلوهرتز
واجهة الشحن: Type-C
نطاق الاستخدام: أجهزة التشغيل ذات الوظائف اللاسلكية
*مصادر البيانات المذكورة أعلاه عبارة عن قيم مُقاسة من مختبر Baseus، ولكن قد تكون البيانات مختلفة أو غير دقيقة بسبب وجود تغيرات في البيئة الفعلية.

جدول المحتويات

بطاقة الضمان عدد
1 قطعة

دليل المستخدم عدد
1 قطعة

كبل AUX
عدد1 قطعة

كابل الشحن عدد
1 قطعة

سماعة رأس
1 قطعة

This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU、2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash; it must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE、2006/66/EU. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU、2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE、2006/66/EU. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU、2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE、2006/66/EU. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato pesso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE、2006/66/EU. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU、2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU、2006/66/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Deze apparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2012/19/EU、2006/66/EU. Het is ten strengste verboden om deze apparatuur met het normale afval weg te gooien. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval en moet worden afgeleverd bij een recyclingcentrum dat in staat is elektronische en elektrische apparatuur te recyclen.

Bu ekipman, 2012/19/AB、2006/66/AB.sayılı Direktif hükümlerine uygundur. Bu ekipmanı sıradan çöplerle birlikte atmak kesinlikle yasaktır. Mutlaka geri dönüştürülmelidir. Bu sembol, ürünün normal ev çöpü gibi işlem görmememesi gerektiğini, elektronik ve elektrikli ekipmanı geri dönüştürebilen bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesi gerektiğini belirtir.

It is hereby declared that Baseus Bowie H1i, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website:www.baseus.com

Il est déclaré par le présent document que Baseus Bowie H1i, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, . Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Por la presente declaramos que Baseus BowieH1i, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com.

É declarado que Baseus Bowie H1i, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/EU, Diretiva 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com.

Hiermit wird erklärt, dass Baseus Bowie H1i, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU . Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.baseus.com.

Si dichiara che Baseus Bowie H1i, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU, della Direttiva 2011/65/EU . Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com.

Niniejszym deklarujemy, że Baseus Bowie H1i, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU, Dyrektywy 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie:www.baseus.com.

Настоящим заявляем, что Baseus Bowie H1i, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com.

Цим самим заявляється, що Baseus Bowie H1i, модель продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., відповідає положенням Директиви 2014/53/EU, Директиви 2011/65/EU . Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті:
www.baseus.com

Hierbij wordt verklaard dat Baseus Bowie H1i, een productmodel van Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2011/65/EU,De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is te vinden op de volgende website: www.baseus.com

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., şirketininBaseus Bowie H1i ürün modelinin 2014/53/AB sayılı Direktif, 2011/65/AB sayılı Direktif, sayılı Direktif hükümlerine uygun olduğu beyan edilir. AT Uygunluk Beyanının tam metni şu web sitesinde bulunabilir: www.baseus.com

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user' s authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two
conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off

and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: – Reorient or relocate the receiving antenna. – Increase the separation between the equipment and receiver. – Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is
connected. – Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

PAP
Raccolta carta

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Hotline: +86-4000-712-711 Website: www.baseus.com
Official After-sales E-mail Address：care@baseus.com

PB4203Z-P0A0
XXXXX
Designed by Baseus
Made in China